

GFV



SPAZZOLA A VAPORE



PISTOLA A VAPORE



FERRI

SENIOR TT
ELECTRONIC 170
BABY
ALL STEAM
BABY PROFESSIONAL



GFV

Gruppo completo di ferro, elettrovalvola, separatore di condensa, scatola comandi, cavo, tubo, spina e presa.

In alternativa al ferro, si possono applicare la spazzola a vapore SUSY o la pistola a vapore.



GFV

Steam iron assembly including iron, solenoid valve, steam separator, control box, hose, cable, plug and socket.

Instead of the iron, GFV can be supplied with SUSY steam brush or Steam gun.



GFV

Grupo completo de plancha a vapor con electrovalvula, separador de condensados, caja mandos eléctricos, cable, tubo, enchufe y toma.

GFV se puede suministrar con cepillo a vapor SUSY o con pistola a vapor, en lugar de la plancha.



PONY S.P.A.

Via G. Di Vittorio, 8 20065 INZAGO (MI) - ITALY

Tel. +39 029549901 Fax. +39 029547557

www.ponyitaly.com

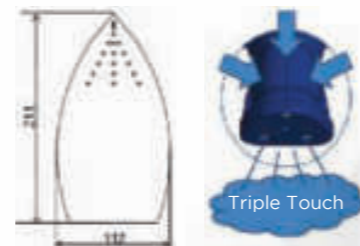
www.pony.eu

pony@ponyitaly.com


WWW.PONY.EU



SENIOR TT



Triple Touch

 Dall'esperienza Pony nasce un ferro da stiro innovativo, maneggevole e rivoluzionario: Senior TT è il primo ferro elettro-vaporizzante al mondo con impugnatura universale, perfettamente ergonomica sia per operatori destri che mancini, senza alcuna modifica. Il sistema brevettato Triple Touch consente infatti l'azionamento del microinterruttore da qualsiasi posizione: sinistra, destra e centrale, per facilitare l'utilizzo verticale del ferro.

La forma affusolata della piastra assicura una stiratura precisa anche nei punti più difficili (tasche, risvolti, cuciture, etc.).

La speciale impugnatura è predisposta per l'utilizzo con manico aperto o chiuso, per consentire all'operatore l'uso personalizzato del ferro.

Caratteristiche e Novità

- Impugnatura universale con comando a vapore azionabile in tre posizioni: destra, sinistra e centrale.
- Piastra affusolata in alluminio pressofuso, con resistenza fusa al suo interno e labirinto composto da 31 camere, per poter ottenere vapore asciutto anche a basse temperature.
- Disegno della foratura a tre file per consentire un'ottima e diffusa vaporizzata sul tessuto, ed un'asola in punta con funzione apri-cucitura.
- Nuovo termostato per garantire la temperatura di lavoro ottimale (125-180 °C).


Optional

- Salvamano (frangi vapore).
- Soletta teflon.
- Reggiferro per bilanciatore.

Dati tecnici

- Alimentazione elettrica: 230/1/50 Hz
- Resistenza ferro: 0.8 KW
- Peso: 1,8 KG

*Altri voltaggi a richiesta.

 From the Pony experience comes an innovative, manageable and revolutionary iron. Senior TT is the first electric steam iron worldwide with a universal handle, that's perfectly ergonomic for both right and left-handed operators, with no need for any equipment modifications. Its patented Triple-Touch system in fact allows to operate the micro-switch from every side: left, right and center, making vertical use of the iron very easy.

The tapered shape of the sole guarantees flawless ironing even on hard-to-reach areas (pockets, cuffs, seams, etc.).

It's unique handle allows customized use of the iron, open or closed.

Features and innovations

- Universal handle with triple-touch steam control: right, left and center.
- Tapered sole in die-cast aluminum, with internal heating element and a labyrinth with 31 chambers to obtain dry steam even at low temperature.
- 3-row hole design to allow excellent steam distribution on the fabric, and an eyelet on the end for seam-opening.
- New thermostat that guarantees optimal temperature (125-180°C)


Optionals

- Hand protection (against rising steam).
- Teflon shoe.
- Hook for iron suspension.

Technical data

- Electric power: 230/1/50 Hz *
- Iron heating element: 0.8 KW
- Weight: 1.8 KG

*Other voltages by request.

 Con la experiencia de PONY llega una plancha innovadora, manejable y revolucionaria: Senior TT es la primera plancha electro-vaporizante en el mundo con empuñadura universal, perfectamente ergonómica para operadores diestros y zurdos, sin necesidad de modificar el equipo. El sistema patentado Triple Touch permite el accionamiento del microinterructor por todas las partes: derecha, izquierda y central, para facilitar el uso de la plancha en vertical.

La forma cónica de la plancha garantiza un planchado perfecto también en zonas de difícil acceso (bolsillos, dobladillos y costuras, etc.).

La exclusiva empuñadura está ideada para el uso de la misma abierta o cerrada, para una utilización personalizada de la plancha.

Características y Novedades

- Empuñadura universal con control de vapor en tres posiciones: derecha, izquierda y central.
- Suela cónica de aluminio prensafundido, con resistencia fundida en el interior, y laberinto con 31 cámaras, para obtener vapor seco también a bajas temperaturas.
- Tres líneas de agujeros para obtener una excelente vaporización sobre el tejido, y una anilla en la punta para abrir costuras.
- Nuevo termostato para asegurar la temperatura de trabajo óptima (125-180°C)

Sobre demanda

- Lámina salvamanos.
- Plantilla teflon.
- Soporte semicircular para plancha suspendida.


Datos técnicos

- Alimentación eléctrica: 230/1*/50 Hz
- Resistencia plancha: 0.8 KW
- Peso: 1.8 KG

*Otro voltaje bajo demanda.

ELECTRONIC 170



 In alternativa al ferro vaporizzante di serie, mod. Senior TT kg. 1,8, W 800, i ferri PONY sono anche disponibili nelle seguenti versioni:

ELECTRONIC 170 con centralina elettronica e piastra nichelteflonata, kg. 1,6, W 1000.

ALL STEAM (= tutto vapore) senza resistenza né termostato, riscaldato solo tramite vapore, kg. 1,3.


BABY modello semplice ed economico, kg. 1,9, W 800.

BABY PROFESSIONAL modello con comando vapore sul manico e piastra salvamano, kg. 1,9, W 800.

APRICUCITURE con piastra monolitica in lega speciale, resistenza corazzata incorporata nella piastra e termofusibile, kg. 1,3, W 600.

ALL STEAM



 In addition to the standard steam iron, mod. Senior TT, kg.1,8, W 800, the range of PONY irons also includes the following versions:

ELECTRONIC 170 with electronic control and nickel-plated sole, kg. 1,6, W 1000.

ALL STEAM iron, without heating element, without thermostat, steam heated, kg. 1,3.


BABY basic, inexpensive model, kg. 1,9, W 800.

BABY PROFESSIONAL with steam control on the handle and hand protection.

SEAMBUSTER IRON narrow base with special alloy iron sole, thermo fuse protected armored heating element, 1,3 kg, W 600.

BABY



 En alternativa a la plancha vaporizante de serie, mod. Senior TT kg. 1,8, W800, las planchas a vapor PONY están disponibles en las versiones siguientes:

ELECTRONIC 170 con caja mando analógico y suela níquel/teflonada, kg. 1,6, W 1000.

ALL STEAM (= todo vapor) sin resistencia y sin termostato, solo vapor, kg. 1,3.

BABY modelo simple y económico, kg. 1,9, W 800.

BABY PROFESSIONAL plancha con control de vapor en la empuñadura y lámina salvamanos.

PLANCHA ABRECOSTURAS suela monolítica en aleación especial, resistencia acorazada incorporada en la suela, termofusible, Kg. 1,3, W 600.

APRICUCITURE



BABY PROFESSIONAL

